



Fraserway RV

Your Vehicle to Adventure™

Type de VR:

SCOUT OLYMPIQUE



Manuel
Français



RÈGLES DE CIRCULATION ET PANNEAUX DE SIGNALISATION AU CANADA	4
RÈGLES DE CIRCULATION	4
PANNEAUX DE SIGNALISATION	6
CABINE	7
ALLUMAGE	7
TRANSMISSION AUTOMATIQUE.....	7
REMORQUAGE/TRANSPORT.....	7
RÉGULATEUR DE VITESSE	7
FREIN DE STATIONNEMENT	8
LUMIÈRES	8
MODES D'ENTRAÎNEMENT.....	8
VUE D'ENSEMBLE DU COMBINÉ D'INSTRUMENTS.....	8
ENTRETIEN ET MAINTENANCE DES VÉHICULES	9
ESSENCE	9
HUILE MOTEUR	9
PNEUS	9
SPÉCIFICATIONS DU VÉHICULE	10
VUE EXTERNE.....	11
AUVENT.....	12
SYSTÈME ÉLECTRIQUE	12
SYSTÈME D'EAU	12
TOILETTE.....	13
CHAUFFAGE.....	13
CUISINE	13
FRIGO.....	13
LITERIE	13
ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ	14
DÉTECTEUR DE FUMÉE/DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE	14
EXTINCTEUR	14
DÉTECTEUR/ALARME DE PROPANE	14
RESTITUTION DU VÉHICULE.....	15

Chers vacanciers,

Merci de nous avoir choisis pour votre location de camping-car tout en passant vos vacances au Canada. Nous espérons que vous passerez un bon moment de détente !

Votre équipe FRASERWAY & FOUR SEASONS



ASSISTANCE ROUTIÈRE

Si vous rencontrez des problèmes avec votre VR, veuillez appeler votre **service d'assistance Fraserway & Four Seasons OnRoad**. Notre service d'urgence est disponible au **1-866-535-6601** et au **1-604-636-3057**. Les heures d'ouverture du service d'urgence sont les suivantes:

Lundi - Vendredi	4:00	-	21:00	PST
Samedi, Dimanche, Jour férié	6:00	-	18:00	PST

Veuillez noter que le fuseau horaire des heures ci-dessus est celui de la Colombie-Britannique et du Yukon (heure normale du Pacifique ou UTC-8, heure avancée : UTC-7).

En dehors de ces horaires, votre appel sera pris en charge par un centre d'appels externe et nous sera attribué. Nous vous contacterons ensuite dans les plus brefs délais pendant les heures normales d'ouverture.

**Fraserway et Four Seasons-OnRoad-Service
1-866-535-6601 et 1-604-636-3057
est disponible du 1er avril au 31 octobre 2024!**

**Informations nécessaires pour appeler Fraserway & Four Seasons-On Road Service
1-866-535-6601 et 1-604-636-3057**

Lorsque vous appelez notre service d'assistance OnRoad, veuillez avoir les informations suivantes à portée de main afin que notre équipe d'assistance puisse vous aider aussi efficacement que possible :

Votre NUMÉRO DE CONTRAT DE LOCATION

(Ce NUMÉRO DE CONTRAT DE LOCATION se trouve dans le coin supérieur gauche de votre contrat de location)

Votre emplacement actuel exact

(Province, ville, rue/intersection, camping, numéro d'emplacement)

OU

Votre NUMÉRO D'UNITÉ

(Ce NUMÉRO D'UNITÉ se trouve sur votre porte-clés)

ET

Vos projets de voyage ultérieurs.

(Province, villes pour les 2 à 3 prochains jours)

Veuillez décrire le problème aussi précisément que possible!

IMPORTANT: Sans les informations ci-dessus, nous ne sommes pas en mesure de vous identifier et nous pourrions ne pas être en mesure de vous contacter si vous devez laisser un message.

Merci pour votre aide!

EN CAS D'ACCIDENT

Découvrez si quelqu'un a été blessé et dont vous devez vous occuper en premier.

S'il y a des blessés ou des dommages matériels plus importants, appelez la police et, si nécessaire, une ambulance. Le numéro d'urgence à appeler est le 911.

Informez votre Fraserway/Four Seasons-OnRoad-Service de l'accident.

Échanger toutes les informations nécessaires avec les personnes impliquées dans l'accident.

Enregistrez les informations suivantes sur les lieux de l'accident, en utilisant le formulaire de rapport d'accident dans votre manuel Fraserway.

Vos notes doivent inclure les noms, adresses, numéros de téléphone, noms d'assurance et numéros de police, numéros de permis de conduire et informations sur le véhicule, y compris les numéros de plaque d'immatriculation. Si le nom du conducteur est différent de celui de l'assuré, renseignez-vous sur la relation entre les personnes et notez les noms et adresses des deux personnes. Notez également la description des véhicules concernés, y compris l'année du modèle, la marque, le type et la couleur. Notez les noms de rue, les intersections et les numéros de rue. Les numéros d'identification de tous les policiers présents et leur numéro d'incident sont également utiles.

Dans tous les cas, prenez des photos de la scène de l'accident et de tous les véhicules impliqués. Si possible, les photos doivent inclure tous les dommages causés à tous les véhicules impliqués. S'il y a des témoins non impliqués, notez leurs noms. Cela peut être très important si l'accident se termine par un litige juridique avec une autre partie à l'accident.

	Numéro de téléphone	Lundi - Vendredi	Samedi	Dimanche/Jour férié
Fraserway / Service d'assistance sur route Four Seasons	1-866-535-6601* et 1-604-636-3057 (heures indiquées ci-dessus !)			
Police/Ambulance	911	24/7	24/7	24/7
Assistance routière Ford	<u>Au Canada:</u> 1-800-665-2006* <u>Aux États-Unis:</u> 1-800-241-3673*	24/7	24/7	24/7
Kal Tire 24 heures Assistance routière	<u>Au Canada:</u> 1-888-525-8473* <u>Aux États-Unis:</u> Non disponible aux États-Unis	24/7	24/7	24/7

Kal Tire n'est pas disponible dans les provinces de Terre-Neuve, du Labrador, du Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse. Veuillez noter que les numéros de téléphone marqués d'un * sont sans frais à partir d'une ligne terrestre canadienne. Si vous appelez depuis votre téléphone portable, votre opérateur téléphonique peut facturer des frais, sur lesquels nous n'avons aucune influence.

RÈGLES DE CIRCULATION ET PANNEAUX DE SIGNALISATION AU CANADA

RÈGLES DE CIRCULATION

ALCOOL ET DROGUES

Les taux d'alcoolémie autorisés sont exigés par les provinces et les territoires. Veuillez ne pas conduire sous l'influence de l'alcool et/ou de drogues!

FEUX



Des feux de circulation sont suspendus à travers l'intersection. Les flèches de virage à gauche indiquent que vous pouvez tourner à gauche en toute sécurité lorsque la circulation venant en sens inverse est toujours arrêtée à un feu rouge.

Après vous être complètement arrêté et vous être assuré que l'intersection est libre de tout véhicule, cycliste et piéton, vous pouvez tourner à droite malgré un feu rouge aux États-Unis et au Canada, à l'exception de l'île de Montréal au Québec. Les exceptions sont souvent limitées à certains moments et clairement affichées comme ci-dessous.



Exemple à gauche: Tourner à droite est interdit au rouge.

Exemple à droite: Il est interdit de tourner à droite du lundi au vendredi, de 7h à 9h et de 16h à 18h (qu'il y ait des feux de circulation ou non).



CEINTURE DE SÉCURITÉ

Les lois canadiennes et américaines exigent que le conducteur et tous les passagers soient assis avec la ceinture de sécurité attachée lorsque le véhicule est en mouvement.

LIMITES DE VITESSE

La limite de vitesse dans la plupart des zones urbaines est de 50 km/h, et sur les autoroutes de 80 ou 100 km/h, sauf indication contraire.

PIÉTONS

Les conducteurs canadiens sont généralement très polis et prévenants. Les piétons ont la priorité.

PERMIS DE CONDUIRE

Nous avons besoin de votre licence nationale pour la location de camping-cars. Les permis étrangers sont généralement acceptés au Canada. Cependant, nous vous recommandons d'avoir un permis de conduire international en plus, sauf si votre permis original est délivré en anglais ou en français.

SYSTÈMES GPS ET RESTRICTIONS DE HAUTEUR

Les dimensions extérieures et le poids brut du véhicule (PTAC) de votre VR sont indiqués sur un autocollant de pare-brise et dans le manuel. Les systèmes GPS ne fournissent aucune information sur les restrictions de hauteur sur votre itinéraire prévu. Vérifiez toujours les panneaux de restriction pour les tunnels, les viaducs, les stations-service, les constructions de toit, les ferries, etc. Les services au volant dans les fast-foods ou les entrées des hôtels/motels sont généralement trop bas pour les VR!

En règle générale: la hauteur libre minimale doit être de 3,70 m ou 12 pieds pour tous nos véhicules.

VOIE RÉSERVÉE AUX VOM (VOIE RÉSERVÉE AUX VÉHICULES MULTIOCCUPANTS)



Les voies réservées aux VOM sont destinées aux véhicules avec deux personnes ou plus à l'intérieur. Ces voies ne peuvent être utilisées que par des véhicules transportant le nombre minimum de personnes requis. Le symbole de la voie réservée aux VOM est un losange, qui est indiqué sur de nombreux panneaux pour VOM et surtout, sur les voies réservées aux VOM. Exemple de signes:

Gauche: La voie réservée aux VOM pour les bus et les véhicules d'au moins 3 personnes commence ici.

Droite: De 5h à 23h, cette voie est une voie réservée aux VOM pour les bus et les véhicules d'au moins 3 personnes seulement. De 23 h à 5 h, cette voie peut également être utilisée par des véhicules moins fréquentés.



VRs Fraserway autorisés sur les voies réservées aux VOM: <ul style="list-style-type: none"> • Conversion de fourgonnette • Camion • C-Petit 	Les VR Fraserway ne sont PAS autorisés sur les voies réservées aux VOM: <ul style="list-style-type: none"> • C-Moyen, C-Grand, C-XLarge • Classe A
---	---

PARKING

Les règlements varient d'une province à l'autre. En règle générale, le stationnement n'est autorisé que dans le sens de la circulation routière. Le stationnement n'est pas autorisé à moins de 6 mètres de chaque côté:

- Passages pour piétons
- Courbes ou coins
- Entrée et sortie des hôtels, théâtres, lieux de réunion publics, écoles, pompiers, terrains de jeux
- Panneaux d'arrêt
- Bouches d'incendie
- Signalisation routière

PRUDENCE:	Un trottoir jaune indique généralement une zone de stationnement interdit. Si votre véhicule utilise plus de places de stationnement payantes, vous devez payer pour le nombre de places utilisées!
------------------	---

VÉHICULES D'URGENCE

Si une voiture de police, un camion de pompiers ou une ambulance avec des feux clignotants et/ou des sirènes s'approche (de l'avant ou de l'arrière), rangez-vous à droite et attendez que les véhicules soient passés.

Si vous êtes arrêté par une voiture de police, rangez-vous à droite, restez assis, ouvrez la fenêtre et attendez que l'agent s'approche. Gardez vos mains visibles sur le volant et suivez les ordres de l'agent.

PANNEAUX D'ARRÊT



Vous devez toujours vous arrêter complètement à la ligne d'arrêt. Le conducteur qui est arrivé à un arrêt à 4 voies en premier a la priorité. Lorsque deux voitures arrivent en même temps, cédez le passage à la voiture sur votre droite. La même règle s'applique si les feux de circulation ne fonctionnent pas. Les Canadiens sont généralement disciplinés et courtois. Une seule voiture à la fois peut traverser l'intersection.

PONTS À PÉAGE

Si vous savez que vous avez traversé un pont à péage lors de votre voyage, veuillez nous en informer au retour du camping-car pour éviter des frais administratifs supplémentaires. Fraserway RV sera facturé directement par la société responsable de la perception des frais de péage.



Certaines traversées nécessiteront un paiement direct sur place. Veuillez utiliser la voie réservée aux camions pour éviter tout problème de restriction de hauteur.

ACCIDENTS

La plupart des accidents se produisent lors du stationnement du camping-car. Ces dommages peuvent être facilement évités si un passager sort du véhicule pour aider le conducteur à manœuvrer en donnant des instructions.

Ne réglez jamais ou n'admettez jamais d'actes répréhensibles sur les lieux de l'accident! Si nécessaire, appelez la police. Si possible, prenez des notes, prenez des photos et échangez des informations avec l'autre partie.

Appelez toujours notre service OnRoad et remplissez le rapport d'accident, que vous trouverez dans la section « Urgence » du manuel d'instructions. La police ne s'occupera pas des accidents mineurs sans blessures.

AUTOBUS SCOLAIRES



Les autobus scolaires canadiens sont jaunes. Ils signalent d'arrêter toute circulation (pas de dépassement!) en utilisant des feux rouges clignotants et/ou un panneau d'arrêt pivotant. Il est illégal de dépasser un autobus scolaire arrêté. Toute la circulation doit être arrêtée pour que les enfants puissent monter et descendre du bus en toute sécurité. Une fois les feux éteints et/ou le panneau d'arrêt retiré, la circulation peut à nouveau circuler.

dans les deux sens. Le non-respect de ce code de la route est une infraction grave. Ce n'est que si la route est séparée par un terre-plein central que le trafic venant en sens inverse peut avancer lentement sans s'arrêter.

PANNEAUX DE SIGNALISATION



Rue à sens unique



Les piétons ne sont pas autorisés à traverser la rue ici.



Traverser la route n'est autorisé qu'aux passages pour piétons.



N'entrez pas.



Les véhicules stationnés dans cette zone sans permis seront remorqués.



La route est fermée. La flèche pointe dans la direction du détournement.



À partir de ce moment, ne changez pas de voie jusqu'à nouvel ordre.



Véhicules autorisés uniquement (autobus, véhicules d'urgence, etc.).



Pas de stationnement de chaque côté du panneau. Si la flèche pointe dans une seule direction, ne vous gardez pas du côté vers lequel elle pointe.



Pas d'arrêt de part et d'autre du panneau.



Cette route ou voie est réservée aux vélos.



Cette route ou voie est réservée aux bus.



Propriété privée. Stationnement interdit.



Allumez les phares et retirez les lunettes de soleil (courantes à l'entrée des tunnels).



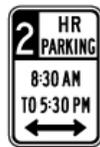
Pas de stationnement de 8h30 à 17h30. Le stationnement est autorisé pendant les heures restantes.



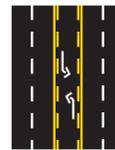
Pas de stationnement sauf le dimanche et les jours fériés.



Stationnement interdit. Zone de chargement.



Stationnement des deux côtés du panneau tous les jours de 8h30 à 17h30 pendant 2 heures. Les disques de stationnement ne sont pas utilisés au Canada.



Les conducteurs circulant dans des directions opposées partagent la voie centrale pour les virages à gauche.



Sur les autoroutes à plusieurs voies : Le panneau combiné aux panneaux de sortie signifie qu'une voie se termine et devient la voie de sortie.



Signal de contrôle : placé au-dessus des voies pour indiquer celles qui sont ouvertes à la conduite. Ici : ROUGE = ne pas conduire dans la voie de droite.



JAUNE : Déplacez-vous dans l'un d'eux avec une flèche verte. Si le jaune clignote sur toutes les voies : Ralentissez et procédez avec prudence.



Flèche verte : Roulez dans cette voie.

CABINE

Tous les véhicules sont équipés d'une transmission automatique, d'une direction assistée et de freins assistés. La cylindrée du moteur Ford F-150 V6 EcoBoost est de 3,5 litres et une puissance allant jusqu'à 325 ch.

ALLUMAGE

Pour démarrer le moteur

- Assurez-vous d'avoir la clé à l'intérieur de l'appareil.
- Appuyez sur la pédale de frein et
- Appuyez sur le bouton Start/Stop ①



Pour éteindre le moteur

- Appuyez à nouveau sur le bouton ① sans le pied sur la pédale de frein.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

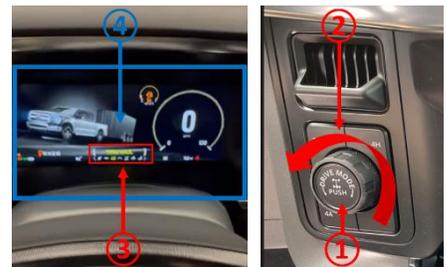
Le sélecteur de vitesse se trouve sur le côté droit de la colonne de direction. Le combiné d'instruments affiche la position actuelle. Votre pied droit doit appuyer sur la pédale de frein pour passer la vitesse. Le sélecteur de vitesse a les positions suivantes:

P	①	PARC	pour démarrer ou éteindre le moteur.
R	②	INVERSE	pour faire marche arrière du véhicule. La caméra de recul s'active automatiquement.
N	③	NEUTRE	Sélectionnez cette position pour le remorquage uniquement!
D	④	CONDUIRE	Position la plus efficace pour toutes les conditions de conduite normales.
M	⑤	MANUELLE	Pour le changement de vitesse manuel. S'il vous plaît ne pas utiliser!



REMORQUAGE/TRANSPORT

La fonction de remorquage/transport optimise les performances de changement de vitesse et réduit le risque de surchauffe ou de défaillance de la transmission en raison d'un changement de vitesse excessif lors de la conduite dans des zones montagneuses. Cela fournit une puissance supplémentaire en montée et une assistance au freinage du moteur en descente pour réduire le risque de surchauffe des freins du véhicule. Sélectionnez cette fonction en tournant le commutateur de mode d'entraînement ① dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ② jusqu'à ce que vous voyiez TOW/HAUL à l'écran ③.



RÉGULATEUR DE VITESSE

Le camping-car est équipé d'un régulateur de vitesse. La vitesse minimale requise pour son utilisation est de 50 km/h. Nous ne recommandons pas d'utiliser le régulateur de vitesse sur les routes de montagne car cela entraînerait des changements de vitesse et des accélérations irréguliers, entraînant une usure excessive de la transmission et une augmentation de la consommation de carburant.



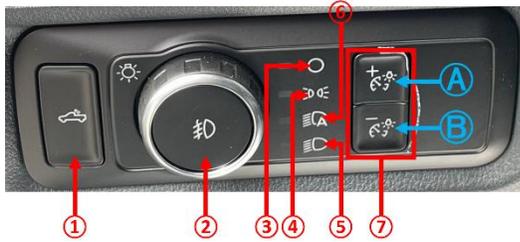
- ① Activez **ou** désactivez le **régulateur** de vitesse à l'aide du bouton **ON/OFF**.
- ② Accélérez en appuyant sur **SET +** jusqu'à atteindre la vitesse souhaitée. Relâchez le bouton et la vitesse sera maintenue. Alternativement, la pédale peut être utilisée pour augmenter la vitesse, puis appuyez brièvement sur le bouton **SET +** pour maintenir automatiquement la vitesse.
- ③ La vitesse peut être réduite en appuyant sur **SET -**.
- ④ Appuyez sur **CANCEL** pour mettre le régulateur de vitesse en pause.
- ⑤ Appuyez sur ce bouton pour régler la distance automatique par rapport aux véhicules devant vous lorsque vous utilisez le régulateur de vitesse. Il est de votre responsabilité de garder une distance suffisante. Nous vous recommandons de régler la **DISTANCE D'ÉCART** à 4 (Loin).
- ⑥ Vous pouvez activer et désactiver le **centrage de la voie** avec ce bouton. Néanmoins: même si vous avez activé le **centrage de la voie**, vous devez garder les mains sur le volant tout le temps !

FREIN DE STATIONNEMENT

Pour serrer le frein de stationnement, tirez sur le levier ①, situé à gauche du volant. Pour desserrer le frein, appuyez sur le levier tout en ayant le pied sur la pédale de frein.



LUMIÈRES



- ① Lampe de chargement
- ② Phares antibrouillard avant
- ③ Lampes éteintes
- ④ Feux de stationnement
- ⑤ Projecteurs
- ⑥ Lampes automatiques
- ⑦ Éclairage du tableau de bord
- A Plus brillant
- B Plus foncé

MODES D'ENTRAÎNEMENT



2H pour une conduite régulière.

4A La transmission automatique à quatre roues motrices fournit une puissance à quatre roues motrices à commande électronique aux roues avant et arrière, selon les besoins, pour une traction accrue dans des conditions de route variables.

4L Les quatre roues motrices à traction basse fournissent une puissance à quatre roues motrices verrouillée électroniquement ou mécaniquement aux roues avant et arrière, principalement pour une utilisation à faible traction.

4H Les quatre roues motrices hautes fournissent une puissance à quatre roues motrices verrouillée électroniquement ou mécaniquement aux roues avant et arrière pour une utilisation hors route ou dans des conditions hivernales telles que la neige profonde, le sable ou la boue. Ce mode n'est pas destiné à être utilisé sur une chaussée sèche. Ne dépassez pas 50 km/h en réglage 4H!

ATTENTION:

Nous vous recommandons vivement d'utiliser le **mode de conduite 2H** ! Veuillez noter qu'une mauvaise utilisation du 4x4 peut ne pas être remarquée tant que le véhicule n'a pas été inspecté après l'enregistrement. Nous nous réservons donc le droit d'informer et de facturer les locataires après la restitution du véhicule.

VUE D'ENSEMBLE DU COMBINÉ D'INSTRUMENTS

Nos camions sont équipés d'un écran d'information permettant aux conducteurs de surveiller les systèmes du véhicule, de recevoir des alertes et de programmer et configurer certaines fonctionnalités du véhicule. Lorsque le moteur est allumé, vous verrez le TABLEAU DE BORD similaire à l'image de droite.



- ① Tachymètre (indique le régime moteur)
- ② Temp. du liquide de refroidissement
- ③ Pression d'huile
- ④ Configurable, p. ex. la pression d'huile
- ⑤ Jauge de carburant
- ⑥ Compteur de vitesse (vitesse du véhicule)
- ⑦ Mode courant (P, R, N, D ou M)
- ⑧ Température (ici en Fahrenheit)
- ⑨ Musique actuellement jouée
- ⑩ Centre d'information (voir ci-dessous)
- ⑪ Boussole
- ⑫ Odomètre
- ⑬ Le véhicule est prêt à rouler

CENTRE D'INFORMATION (10)

Cette partie du volant vous permet d'obtenir beaucoup d'informations sur votre camion. En appuyant sur le **bouton MENU** ④, vous accédez au répertoire ⑥ avec les différents **ÉLÉMENTS DE MENU**. Vous pouvez déplacer **HAUT** ③ et **BAS** ⑤ dans le répertoire. Pour choisir un article, veuillez appuyer sur **OK** ②. Pour revenir au répertoire, veuillez appuyer sur le **bouton RETOUR** ①.



MENU ITEM
MyView
Trip/Fuel
Truck Info
Towing
Navigation
Phone
Audio
Settings

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DES VÉHICULES

ESSENCE



Le moteur nécessite de **L'ESSENCE ORDINAIRE SANS PLOMB** (Octane 87). Veuillez utiliser les stations de grandes marques pour le ravitaillement, telles que Esso, Shell, Chevron, Husky, Petro Canada, Irving, etc. Le carburant disponible dans les stations indépendantes est souvent de qualité inférieure, ce qui peut causer des problèmes en obstruant les pompes à carburant, etc., entraînant des perturbations de voyage et des réparations coûteuses.

HUILE MOTEUR

Le niveau d'huile moteur doit être vérifié tous les 1500 km. Le moteur doit être froid lorsque son niveau d'huile est vérifié. **Seule l'huile entièrement synthétique SAE 5W-30 peut** être utilisée pour l'appoint. Veuillez conserver les reçus pour l'huile achetée pour le remboursement au retour du véhicule. Merci pour vos soins et votre attention.

PRUDENCE:	Le locataire est responsable de TOUS les dommages résultant de l'utilisation d'un carburant, d'une huile ou d'autres fluides moteur inappropriés. Si vous avez des questions, des doutes ou des préoccupations, veuillez appeler notre service OnRoad.
------------------	--

LE VOYANT DE VIDANGE D'HUILE S'ALLUME

Nous changeons l'huile de nos véhicules tous les 12 000 km selon les recommandations du constructeur. Le voyant de vidange d'huile peut s'allumer plus tôt car il est programmé selon un horaire différent. Le kilométrage de la dernière vidange est indiqué sur un autocollant sur le pare-brise. Si l'autocollant de la fenêtre indique qu'une vidange d'huile est nécessaire, veuillez appeler notre service OnRoad pour vous diriger vers un atelier de réparation automobile agréé. Veuillez conserver les reçus de tous les achats d'huile et les présenter pour remboursement lors du retour du véhicule.

PNEUS

VÉRIFICATION DES PNEUS

Veuillez vérifier régulièrement la pression des pneus. Les pneus doivent être froids lorsque la pression est vérifiée!

Pression recommandée des pneus (froid): La pression recommandée des pneus est indiquée sur un autocollant à l'intérieur du cadre de la porte côté conducteur. Les écrous de roue doivent être vérifiés visuellement chaque fois que vous quittez un terrain de camping.

CHANGER LES PNEUS

Les pneus ne doivent être changés que par le personnel autorisé du programme d'assistance routière FORD ou du service 24 heures sur 24 de KalTire. Veuillez contacter notre service OnRoad chaque fois qu'un changement de pneu est nécessaire. Ces numéros sont indiqués dans l'annexe « Urgence ». Veuillez n'essayer de changer une roue que s'il n'y a aucun moyen de nous contacter pour obtenir de l'aide. Changer une roue se fait à vos risques et périls. Les écrous de roue de la roue changée doivent être vérifiés après 100 km ou plus tôt et resserrés si nécessaire. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer de graves accidents.

AVERTISSEMENT:	Le locataire est responsable des dommages résultant d'un changement de pneu incorrect ou de contrôles non préformés.
-----------------------	--

EMPLACEMENT D'ENTREPOSAGE POUR LES OUTILS DE CHANGEMENT DE PNEUS

Le cric et les outils sont situés sous le siège arrière côté passager du camion. On y accède en tirant sur le levier latéral du dossier et en rabattant le dossier vers l'avant.

SPÉCIFICATIONS DU VÉHICULE

Catégorie camping-car – Modèle de camion	Camion-caravane - FORD F-150 3,5 litres V6 essence
Climatiseur de toit	Non
Micro-ondes	Non
Four à convection	Non
Four	Non
Ceintures de sécurité à 3 points à la dinette	Non! Le camping-car n'est pas homologué pour le transport de passagers.
Évent de salle de bain	Non
TÉLÉ	Non
Lecteur DVD	Non
Pneus jumelés arrière	Non
Génératrice au propane	Non
Groupe électrogène à carburant (essence)	Non
Coulissant latéral	Non
Coulissant arrière	Non
Dort	2
Ceintures	5
Type de combustible	Essence
Pare-chocs	Acier
Écrous de roue de blocage	Non disponible
Nombre d'essieux	2
Pneu de secours	Oui, rangé à l'arrière sous le châssis.
Taille et pression des pneus	Veuillez voir sur un autocollant à l'intérieur du cadre de la porte côté conducteur.
Extincteur	L'extincteur est situé à côté de la porte d'entrée.
Tuyau d'égout	Non

Dimensions et poids	Système métrique	Système impérial
Hauteur (y compris toutes les superstructures)	305 cm	10'0"
Largeur	250 cm	8'2"
Longueur	623 cm	20'5"
Poids brut du véhicule (PTAC - c'est-à-dire poids comprenant les réservoirs de carburant, de propane, d'eaux usées et d'eau, nombre maximal de personnes autorisées et bagages)	5 216 kg	11 500 livres

Capacité de remplissage (litres et gallons)	Système métrique	Système impérial
Réservoir d'eau douce	18,9 litres	5 gal.
Réservoir d'eaux grises	N/A	N/A
Réservoir d'eaux noires	3,78 litres	1 gal.
Réservoir de carburant	136,27 litres	36 gal.
1 bouteille de propane	4,5 KG	10 livres

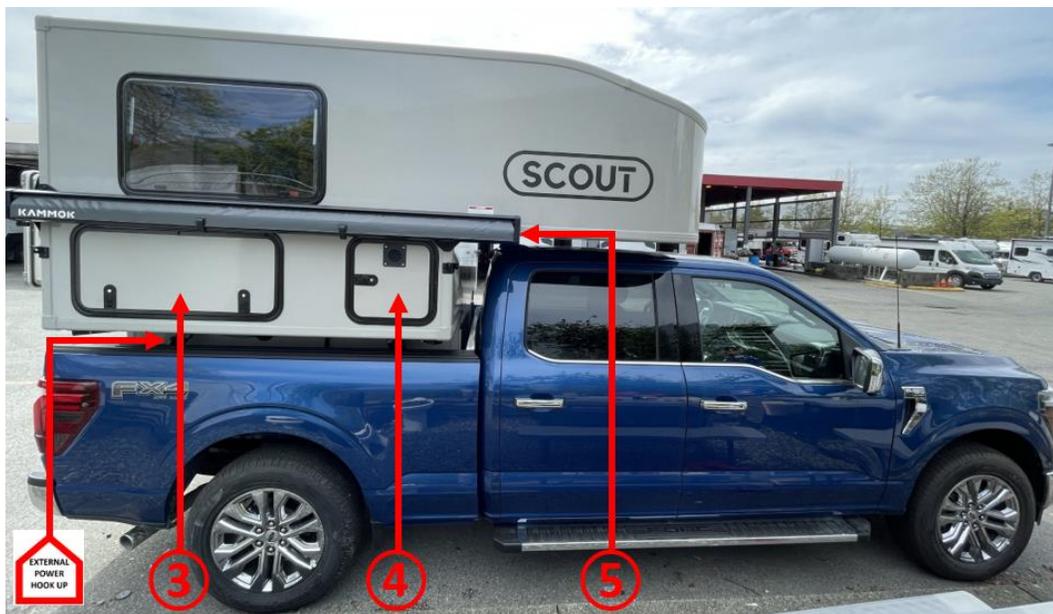
Spécifications intérieures	Système métrique	Système impérial
Lit Queen à capucine	59 x 77 pouces	137 cm x 203 cm
Lit queen arrière	N/A	N/A
Lit dinette	35 po x 70 po	89 cm x 178 cm
Canapé-lit gigogne	N/A	N/A
Lit superposé à réglage électrique	N/A	N/A
Hauteur intérieure de la pièce	198,12 cm	78"

VUE EXTERNE

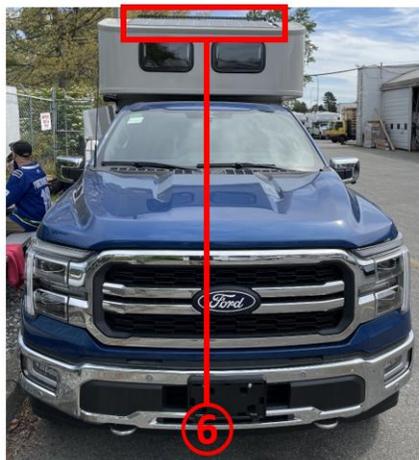


1. Réservoir de carburant
2. Sortie d'évier
3. Compartiment de rangement
4. Bouteille de propane
5. Auvent

6. Panneau solaire
7. 2ème réservoir d'eau
8. Lumière de porche
9. Four avec réservoir de gasoil
- 🏠 Connexion électrique 110/120V pour le branchement électrique



EXTERNAL
POWER
HOOK UP



AUVENT

Nos véhicules sont équipés d'un auvent. Le store est actionné manuellement.

L'image ① montre l'auvent rétracté. Ouvrez le levier de sécurité ① et les boutons de pression ②. Ensuite, tirez complètement l'auvent. Vous pouvez voir l'auvent étendu sur la photo ②. Pour le rétracter, il suffit de le repousser soigneusement et de le fixer à nouveau avec le levier de sécurité et les boutons de pression.



IMPORTANT:

- N'utilisez jamais l'auvent par temps orageux ou par vent fort!
- L'auvent doit être rétracté pendant la nuit ou lorsque le VR est sans surveillance.
- Avant d'étendre le store, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace disponible.
- Ne repositionnez pas le véhicule avec l'auvent déployé et assurez-vous toujours que l'auvent est rétracté

PRUDENCE:

Le locataire est responsable de tous les dommages résultant d'une mauvaise utilisation du store.

SYSTÈME ÉLECTRIQUE

Le camping-car est équipé d'une centrale électrique YETI 3000 X. La batterie du moteur et la batterie au lithium du camping-car sont toutes deux chargées par l'alternateur pendant que vous conduisez, mais se déchargent indépendamment l'une de l'autre. De plus, la batterie sera chargée lorsque vous serez branché sur une alimentation externe de 230W. Une autre option de charge est le panneau solaire, installé sur le toit du camping-car.



- ① Entrée pour la charge
- ② Entrée pour la charge
- ③ Entrée pour la charge
- ④ Sorties 12V

Ces entrées seront utilisées pour charger la centrale électrique en SOLAIRE, ALIMENTATION EXTERNE et/ou ALTERNATOR (moteur).
VEUILLEZ NE PAS TOUCHER LES CONNEXIONS!

- ⑤ Sorties USB A + C
- ⑥ Sorties 110/120V

Sortie pour appareils 12V. Veuillez appuyer sur le bouton correspondant en haut pour utiliser 12V. **IL DOIT RESTER ALLUMÉ POUR FAIRE FONCTIONNER LES LUMIÈRES, LE THERMOSTAT ET LE RÉFRIGÉRATEUR!**

Veuillez appuyer sur le bouton correspondant en haut pour utiliser les ports USB.

Veuillez appuyer sur le bouton correspondant en haut pour utiliser des appareils 110/120V.

- ⑦ Boutons interactifs et écran LCD

- Ⓐ UNITÉ
- Ⓑ LUMIÈRE
- Ⓒ INFO
- Ⓓ ENTRÉE
- Ⓔ SORTIE
- Ⓕ NIVEAU DE BATTERIE
- Ⓖ HEURE

Appuyez pour voir les différents réglages de l'appareil. Assurez-vous qu'il affiche toujours WATTS.

Appuyez pour « réveiller » le système d'alimentation.

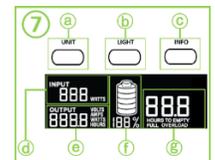
Appuyez pour voir les heures jusqu'à ce que le système soit complètement chargé ou vidé.

indique la quantité d'énergie (watts) entrant dans le Goal Zero Yeti pendant la charge.

Affiche la quantité d'énergie (watts) utilisée par vos appareils connectés actuels.

affiche le niveau actuel de la batterie.

Affiche les heures jusqu'à ce que le système soit complètement chargé ou les heures à vider avec l'utilisation actuelle.



RACCORDEMENT AU RÉSEAU ÉLECTRIQUE (110 V)

Un câble d'alimentation est fourni avec le camping-car pour le raccordement à l'alimentation électrique 110V du camping. La prise régulière est pour une connexion de 30 ampères, ce qui est standard dans la plupart des terrains de camping. Un adaptateur est fourni pour les cas où seule une connexion de 15 ampères est disponible. Vous trouverez la connexion du côté passager de l'unité.



SYSTÈME D'EAU



Le SCOUT OLYMPIC est livré avec un système d'eau alimenté par gravité avec drainage extérieur.

Pour remplir le réservoir, vous pouvez le dévisser du mur (vis ②), ouvrir le bouchon du réservoir d'eau ① et le remplir partout. De plus, vous pouvez laisser le réservoir au mur et le remplir de l'extérieur à l'aide d'un long tuyau



d'arrosage. Utilisez le bouchon du réservoir d'eau ① comme pompe mécanique pour faire passer l'eau à travers la tête de pulvérisation ③. Un réservoir d'eau de rechange ≈ est fixé à l'extérieur du camping-car.

TOILETTE



L'unité est équipée d'une toilette portable ① ce qui est stocké sous le réfrigérateur ② et juste à côté du système d'alimentation ③. Pour vider les toilettes, il suffit de les transporter directement à la station de vidange.



CHAUFFAGE



Le camping-car est équipé d'un chauffage diesel économe en énergie. Le réservoir de gasoil ① est monté à l'extérieur ② du camping-car. Pour allumer le chauffage, appuyez sur HEATING MODE ③ sur le CONTRÔLEUR DE FOURNAISE ④ à l'intérieur du camping-car. Cela vous mènera à l'ÉCRAN DU THERMOSTAT ①. Ici, il suffit d'utiliser votre doigt pour régler la température ④.



Pour allumer le chauffage, appuyez sur HEATING MODE ③ sur le CONTRÔLEUR DE FOURNAISE ④ à l'intérieur du camping-car. Cela vous mènera à l'ÉCRAN DU THERMOSTAT ①. Ici, il suffit d'utiliser votre doigt pour régler la température ④.

CUISINE

Le camping-car dispose d'une cuisinière à 2 brûleurs alimentée au propane. La bouteille de propane est rangée dans le compartiment extérieur côté passager.



FRIGO

Le réfrigérateur peut être alimenté en courant alternatif (110/120 V) ou en courant continu (12 V). Nous vous recommandons fortement d'utiliser l'alimentation 12V. Les 2 compartiments peuvent être utilisés comme réfrigérateur et comme congélateur en choisissant la température nécessaire. Voici les fonctions et les affichages du panneau de commande:

- | | |
|---|---|
| ① Interrupteur ON/OFF | ⑤ Affiche la température ou l'état OFF pour le PETIT compartiment. |
| ② Définit les paramètres de température Celsius ou Fahrenheit, le moniteur de batterie, la luminosité de l'écran. | ⑥ Statut PETIT compartiment:
LED BLEUE = Refroidissement
LED éteinte = Ne refroidit pas |
| ③ Statut GRAND compartiment:
LED BLEUE = Refroidissement
LED éteinte = Ne refroidit pas | ⑦ Appuyez une fois pour diminuer la température. |
| ④ Affiche la température ou l'état OFF pour le GRAND compartiment. | ⑧ Appuyez une fois pour augmenter la température. |



LITERIE

Le Scout Olympic est livré avec un lit en alcôve permanent (1). En rabattant la table (2) et en utilisant les coussins (3) comme matelas, vous pouvez facilement construire un endroit supplémentaire pour dormir.



ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ

DÉTECTEUR DE FUMÉE/DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE



Chaque VR est équipé d'un détecteur combiné de monoxyde de carbone et de fumée. Cette alarme retentit si une concentration excessive de monoxyde de carbone (CO) est mesurée dans l'air.

Le CO est un gaz incolore et inodore, qui peut s'échapper si, par exemple, il y a un dysfonctionnement du système de brûleur d'une cuisinière, d'un four ou d'une fournaise. Par conséquent, assurez-vous toujours que le camping-car est bien ventilé pendant que vous cuisinez, c'est-à-dire ouvrez un puits de lumière et/ou une fenêtre.

Si le dispositif d'alarme émet des bips par intervalles sans déclencher d'alarme, cela indique que les piles doivent être remplacées. Remplacez-les immédiatement pour assurer votre sécurité et l'état de fonctionnement de l'appareil. Conservez tous les reçus de ces dépenses afin que nous puissions vous rembourser en conséquence.

EXTINCTEUR

Un extincteur fait partie de l'équipement de sécurité de chacun de nos camping-cars. Veuillez consulter la section « Spécifications du véhicule » pour connaître leur emplacement dans le VR.

DÉTECTEUR/ALARME DE PROPANE



Chaque VR est équipé d'un détecteur de propane, situé près du sol. L'alarme se déclenche chaque fois qu'une augmentation des émissions de propane (par exemple, de la cuisinière ou du four) est détectée. Assurez-vous de ne pas placer d'objets sur le détecteur de propane pour éviter les fausses alarmes.

Veillez noter que l'alarme au propane est connectée à la batterie de l'autocar et si le niveau de la batterie est trop faible, l'alarme émet un bip toutes les 30 secondes. La batterie de l'autocar doit être rechargée pour assurer une sécurité continue dans le véhicule.

En cas d'alarme :

Veillez couper l'alimentation en propane du réservoir de propane, ouvrir toutes les fenêtres et portes et attendre à l'extérieur du camping-car jusqu'à ce que l'alarme s'arrête. Une fois l'alarme arrêtée, veuillez vérifier si les boutons de commande de la cuisinière et du four sont éteints et s'il y a des fuites potentielles de propane.

RESTITUTION DU VÉHICULE

HEURE

Veillez retourner le véhicule PRÊT POUR L'INSPECTION à votre station de location à la dernière heure indiquée dans le contrat de location afin de vous assurer qu'il peut être correctement entretenu et nettoyé pour notre prochain client. Prévoyez suffisamment de temps pour l'emballage. Le prochain locataire appréciera.

RÉSERVOIRS

Lors de la restitution du véhicule, les réservoirs d'eaux noires et grises doivent être VIDES et le réservoir de carburant doit être PLEIN.

NETTOYAGE FINAL

Veillez rendre le véhicule en bon état et avec l'intérieur raisonnablement propre. Nous sommes fiers de l'état, investissant beaucoup de temps dans leur entretien et leur nettoyage.

DÉFENSE DE FUMER

Il est interdit de fumer dans nos véhicules! Les contrevenants seront condamnés à une amende conformément à nos « Conditions générales ».

FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

Si le véhicule est restitué en retard sans l'accord préalable de notre agence de location, des frais horaires de retard sont facturés conformément à nos « Conditions générales ». Nous facturerons des frais pour la vidange des réservoirs d'eaux usées, le ravitaillement en carburant et le nettoyage de l'intérieur du véhicule conformément à nos « Conditions générales ».

PRUDENCE:	Les locataires sont entièrement responsables de toute infraction au code de la route commise pendant votre location. Veuillez payer votre billet à votre retour à la station de location. En cas de retard, des frais de traitement sont facturés en plus du montant réel du billet. Les frais sont indiqués dans nos « Conditions générales ». Merci de votre compréhension.
------------------	---

Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter. Votre équipe de location tient à vous remercier et à vous souhaiter un agréable moment avec notre véhicule récréatif.

Votre équipe FRASERWAY



Avertissements:

Les caractéristiques, composants et appareils décrits dans ce manuel peuvent différer de ceux de votre camping-car de location en fonction de l'année du modèle. Toutes les caractéristiques, composants, appareils, matériaux, instructions et conseils décrits et/ou décrits dans le manuel et la documentation sont aussi précis que possible au moment de la création et initialement publiés, mais peuvent ne pas l'être en raison de l'assemblage de votre camping-car de location à une date postérieure à la production et à la publication initiale du manuel ou du document. Fraserway RV LP se réserve le droit d'apporter des modifications, des substitutions et des améliorations à ses produits sans préavis. Ce manuel est uniquement à des fins de démonstration. Si vous n'êtes toujours pas sûr de la façon d'utiliser correctement un appareil ou une fonctionnalité abordée dans le manuel ou la documentation, veuillez consulter directement votre succursale locale de location de VR Fraserway. Ce manuel est © 2024 Fraserway RV LP, et toutes les marques, logos et noms de modèles associés sont la propriété d'Adventurer Manufacturing LP et Fraserway RV LP, Inc. ou de son ou ses concédants de licence. Aucune partie de ce manuel ne peut être copiée, modifiée, publiée, affichée, diffusée ou utilisée de quelque manière que ce soit sans l'autorisation expresse de Fraserway RV LP, Inc. Tous droits réservés.